# THE BELOIT POETRY JOURNAL

# Volume 16 - Number 2 Winter 1965-66

# CONTENTS

1	SHEILA KUSHNER	The Deat <b>h</b> of Virginia Woolf
2	FELIX STEFANILE	Two Poems
5	ELSA COLLIGAN	On Target
6	MARTIN HALPERN	On the First Anniversary of the Death of President Kennedy
8	JAY AMES	Viet Nam 1965
9	ROBERT DUSENBERY	Trapped
10	JUDITH GOREN	Three Poems
15	FREDERICK THORGOOD	Waiting for Jenni
16	SUZANNE GROSS	Holy Saturday
17	RAYMOND CARVER	$For \ Semra, \ with \ Martial \\ Vigor$
20	ALAN D. AUSTIN	Hope, Incorporated
21	MILDRED COUSENS	Death by Tractor
22	LAWRENCE SPINGARN	Three Poems
24	WILLIAM J. MARGOLIS	Innocent Details of a Mirage
25	MIRIAM KHAMADI	My Daughter is not yet Back
26	WENDELL BERRY	Seven Poems
32	JON STALLWORTHY	A Word with the Baas
35	HELEN SORRELLS	Small Talk
36	JASON MILLER	Avenue "A"
3 <b>7</b>	JERRY METZ	It Bothered Him
38		Books in Brief

# THE BELOIT POETRY JOURNAL Volume 16 - Number 2 Winter 1965-66

# THE DEATH OF VIRGINIA WOOLF, 1941

She had been dying for a long time, And had laid out more of life on a page To bury the old story, the world falling. (But the echo cried in the shell of her skull)

Wind from burning London rippled her dress, As she stood by the stream, sun-printed cold. She set her cane, her staff, down on the bank. (Her pen was dry upon the high scratched desk)

She knelt then, trying to catch her shifting face In the net of her fingers, but read her death In her eyes. She would act the answer, Yes. (It was the last of the polished words she dropped)

Still the writer's shadow floated before her. Walking into the water, she ended First the legend of her life, then the pain. (And left many books, but no children)

Sheila Kushner

#### TWO POEMS

#### Mrs. Clotho, Mrs. Lachesis

Across the street the two widows rake their lawns and gossip, like gray robins, in the breeze. The piled leaves are smouldering at the curb and smell like cooking in the autumn air. Behind them the grass ripples, like chenille, with whitewashed stones for piping at the hem. They are lonely. They are aging. They are clean. I find it in my heart to honor them.

Cold mornings, on my way to work, they stand each at her kitchen-window dark with plants, and stare past me the steps I have to go; I turn around, but they have moved away. I think about their houses, rich and void, the man-smell of the wood that browns their rooms. When I get home they're taking out the garbage—white nurses to the duty of their dooms

the way they touch the bags so delicately and set the lids down gently, without a bang. I wish that they were cross and queer, or black from shoes to shawl—like old Italian women—to give my healthy pity a clear signal, but no—they count their mail, or clip the hedge, or toddling from the back with water pail fill a bird-bath, wipe slime from a ledge.

Their chaste efficiency rules the whole world: no rattling in the alleys, no doggy lawns, no radios turned up on Sunday morning.

My wife makes sure to cover up the beer-cans when we return from shopping, because of them, and so does Mrs. Jones, and Mrs. Mears who drives a car, and comes home pretty late and cracked her garage-door this last New Year's.

I can mark time by either one of them, for they have drilled the dolor from their dreams, the summers hosing, every autumn raking, each winter shaking salt upon the ice.

Sweet love of mine, sweet wife, if I go first, I beg you, please forget your wits awhile! lean out the window, scream to be heard, or kick up your heels and move away from town, but refuse those two, who are waiting for a Third.

#### Horse-Shoe Crah

The horse-shoe crab whose leather house and helmet dome confused the eye that spied him, swift and ponderous, waltzing like original ark upon the tide, he was a lie.

Now he is living in the dark.

His spike was ceremonious. He could not fool the tricky gull who mimicked his sad, turtle-pace and turned him over like a bug: he rocked then, like a broken hull, and burns in the salt light by a bleaching log.

Poor bête, you wore a heavy hat that mortgaged you to domicile and doomed you, just as Thoreau wrote. For all your tank-like look of war you were a monstrous miracle that never knew what war is for.

I want my beasts as beautiful and ugly as my wildest dreams: their spears should work and not be dull and all their teeth grind hard as stone. If Baal be not the thing he seems why should I smile when he is gone?

Thus I resent, in my own year, the 60,000,000 years of you without a belly-shield or spear; I stand amazed you've lived so long unless—the thought provokes me now—your very aeons prove me wrong.

Felix Stefanile

```
The cliche
has the ring
of truth
similar to
the one
around the
tub when
the water
runs out
the water
being the
most important
and the ring
the residue.
```

ON TARGET

Elsa Colligan

# ON THE FIRST ANNIVERSARY OF THE DEATH OF PRESIDENT KENNEDY

(Sunderland, Massachusetts, Sunday, Nov. 22, 1964)

One of those timeless first snow-laden chills Has rung on the metallic sky all morning. One of those winds that sweeps the last litter Of a thick summer's leavings has cleared Old vacancies our flesh must tenant again.

It looked like some such day but I couldn't be sure. For, through the very window shades, Beamings of a California November sun Dulled that image of Eastern autumn framed On my sad neighbors' twenty-one-inch screen.

Asked for a poem, I tried and quit. Now The handsome anthology's out, nine-tenths of them, Like me then, in an alien light, staring. And the report's out too, best documented death Ever, and still nobody's sure what happened —

Except that we've, of course, come through it, hardly Feeling the squeeze: dollar and state stable; Most policies, promises, perils, guilts just as they rolled

Before that short freak tragic splice
In the comic reel of our public American seeing . . . .

Yet now, back four months from the mild West, here I sit, first back this morning, first all East again, Replaying it all in this window's wider frame Where something resonates that couldn't then Amid the flowering magnolias and fat, permanent robins;

Resonates on the tempered inner ear — Drum cadence and a snatch of liturgy: Trrrrrrr Um Tum Tum, trrrrrrr Um Tum, ta Tum, over against Peccata mundi, Kurie eleison —

Only, no longer the uniformed marching drummers, No longer the Cardinal's, that good, moved man's  $Ad\ hoc$  tremor or tone-deaf, side-of-the-throat South-Boston Latin and Greek (like a slow Tobacco auctioneer, I couldn't stop thinking then);

But disembodied, essential chant and rhythm, In counterpoint composed by the wind outside, And set like a score on the staves of a mind impressed, This timeless November weather, with the form Of the one most moving, most unmoveable thought.

A man, not having yet expected to, died: A public, publicized, political man; One man, in certain need, by definitions Outdistancing all dogma, of what we call, Knowing no surer term for it, mercy.

Trrrrrrrr Um Tum, Peccata Mundi,
Trrrrrrrr Um Tum, ta Tum, Kyrie Eleison . . . .
So, down these year-old vistas of stripped boughs,
Rolls the clear coffin I follow this morning—at last
At the right distance, in my one sure light for elegy.

Martin Halpern

#### VIET NAM 1965

plane whine, bomb screams from puff cloud spattered skies nursing hawkshapes and giant dragonflies: red rose bomb bursts Death's newest, bright bouquets launching pain moans and peace-on-earth-man lies: dust cloud fading waxen faces loom rockshard pock-picked in field . . . or scattered room sweat cold retchings. helping (those that can) to bag wet flesh lumps that were dog . . . . . . or man? spike hung eveballs glaring into hell past flame charred, flesh lumps still smoking, by the well: crumpled face piece . . . an unskulled, grinning mask mouthing cuss words but at what ? you ask dungsmells, fear stinks. guts, like snakes asleen dead child, doll small (do women only, weep ?) scalplock, silksoft new ribboned, freshly washed, perhaps from . . . that one ? (rock smeared, metal squashed) pregnant matron belly riven, wet, disclosing foetus

. . . . already out of debt; hearthstone, sunswept beneath a simmering pot stew filled—untouched good smelling, piping hot; chow down, clean up, bandage, lift, revile, flake out; ponder, maybe sleep awhile

Day chores, night watch, and only time is kind, in dulling paintings thus limned, upon the mind.

Jay Ames

#### TRAPPED

When summer came along the Musselshell We got trapped in our town. On the East, Indians came to swap unmarked horses, And we shunned that side, turning west again But there were the gypsies coming on in Dodges—Hunting pots, pans, old tin and children (When word got out we took for cover). Always we escaped the tribes and gypsies, The coyotes, too, on rimrocks, rattlers in caves And the weird sisters of St. Anne Casting their long shadows in the sun.

When Porky Swanson got a horn C.O.D. from Sears (a brass sax rare as balloon tires or Atwater Kents), He threw a net of sour notes over our roof-tops And snared us all like little fish grounded in shallows.

Robert Dusenbery

10 Judith Goren

#### THREE POEMS

#### Legacy

Mother, I am mistress of an air-conditioned mansion on a hill. Rooms sprawl lazily in the sun, open to the breeze of running children, never done exploring house nor hill, who go rolling every fall through all those dirty, crunchy leaves until they are dizzy with laughter, or, after the first snowfall, sled alone between the mammoth trunks: they learned quite young to steer away.

When I was small we lived above the store in two cramped rooms. Our windows faced the street I could not cross alone. Bedded down too soon, I'd lie awake in sleepless summer heat, hearing streetcars rattle lullabies. Leaning near my window for a breeze that seldom came I watched silent men and girls lean in shadowed doorways.

Everyone we knew was poor. Pop sold them beer and bread on credit, and died in debt before the war that might have made him rich. You watched that happen to your friends: they moved away from us to homes with velvet lawns and bought their children's clothes at Saks. They still invited us to dinner, but it was not the same. You could not afford the beauty shop, felt ashamed, and dropped them first. I heard you cry but you could not confide in me. Nor could you hear my secrets without judging me, weighing me against their cashmered girls, criticizing them for being what they were, and me for being otherwise.

When I was twelve you let me shop downtown alone. I wanted something lovely for your birthday that you would not return, and finally chose a locket you could put my picture in. I wrapped it carefully and drew the card myself. When you unwrapped my gift your mouth assumed that twist that made my stomach knot. You said, "Lockets are for children, dear, and this one cost too much." You saved my picture and the card: I found them years ago, sorting out your things. I hid inside my room again to cry.

When I had finished school you sold the store. We moved into another tiny place, but stayed out of one another's rooms. I did not have to see your empty closet where a few limp cottons hung, resigned, and spared myself your look when you hung freshly ironed clothes in mine: I pressed my own. If I bought new clothes for work, I paid in cash, and tore up the tags.

You wanted only I should marry
a nice Jewish boy, a doctor or a CPA,
and with nobility I never knew you had,
managed not to say too much
when my choice was an instructor
still in school. If you worried
what your friends might think, I never knew.
Mother, my decisions troubled you because
they were not yours; I felt your anxieties
as guilt. But not this time. You watched
us "struggle," as you thought: we loved our love,
and for the first time I was nearly free.
Still, I vacuumed all the rugs before you came
and hid new purchases you might think cost too
much.

And even now, as I sit on the patio watching the children you did not live to know roll down our hill, I wonder what you would think of how I live. I've beat those cashmered daughters all to hell, and you'd be proud to bring their mothers to see my parquet floors. But after they had left, your mouth would get that funny twist and you would say. "You must pay a fortune for your help," and I know my throat would tighten in that same old way, until I'd have to run upstairs to hide behind the master-bedroom door.

### **Ending**

Her hospital room, filled with flowers, stank. The abundance of roses and mums could not outrank that other stench. We did not breathe too deeply there, perhaps afraid of using up the little bit of healthy air left. At the end, nothing functioned but her lungs. Each breath brought oxygen to circulate the blood within that cancer-eaten frame, continuing the futile cycle: drugs for pain, glucose fed into the veins, catheters, more pain, more vomited green bile

kept her helpless, tied to tubes, to keep the law. We watched her starve. Each day she lost more weight. Her body weakened, shrank, lay faded on the sheets.

The last few weeks she could not speak to us. Standing at the foot of the bed, our fingers gripped hard about the metal, we smiled gently, told her it was nearly spring again and showed her snapshots of the grandson she would never know, pretending any of it mattered, wondering how much she understood.

while we (doctors, husband, daughter, son)

Those final hours she moaned a deep unearthly sound. Repeatedly

her starved arm stiffened, rose, hovered apparition-like, as though held by some invisible wire, then slowly lowered to the bed. A muscle spasm, the nurses said. But was that motion uncontrolled, as we pacified ourselves into believing, or was it a signal for release, a voiceless screaming from within that rotted cage?

#### Yahrzeit Candle

The day-long candle has outlived its hours, as if it knew for whom it burns. Lit at sundown yesterday, it should have died by now; yet it refuses to expire as though it sensed *her* strength those extra starved-out weeks.

I knew my mother only as I know this light, through protective glass that distorts the glow and separates me from its core of heat. I want to touch my finger to the flame, but fear the pain of offering myself.

I grieve for all of this.

All night the candle will flicker across the kitchen walls, trying to illuminate dark places.

Tomorrow I shall throw away the empty glass.

Judith Goren

## WAITING FOR JENNI

Do you know how hard it is to write a poem? whatever a poem is.

With your pernod hovering over the redcircled table it seems simple:

your heart moves with a rhythm that would put blood into a cucumber

and even the clean note curled on the homedark table coils the mind with muscular potential.

But wait. Watch the clock and see how the minutes sag over the moment

and your empty glass tells you to sag home empty to words that are already dead.

Frederick Thorgood

#### HOLY SATURDAY

It is late to be so cold, late for the ice to hold hard in the ground. We heard the sound of a waterfall flow once in the dark, and the snow

began to fall again where snow lay soiled on the cold faces of hills. Sap should flow sweet in the sugar bush now, and no-one hold the cattle in. Ice is still sound in the tanks, and the ground

in the meadow is iron, the ground in the marshes is stone. Snow is the bloom of the cattails. Blind we hear the sound of swans that follow home the cold too soon, and hold their driven wedges in the flow

of the horncalling blood and bitter flow from the icefields, into the nesting ground and mapless tundra. Winter will hold them here, baffled by snow and the cage of the cold, pinioned, and sick for the sound

of water. Folded to death, they drift in the sound of silver wept from trees, and the flow over plowland risen from cold: rivers sprung from the rushing ground to spin away the snow, and break the hold of ice as though water would break the hold of the winter forever. The sound in the night is the snow still, breaking the arms of trees, the heavy flow from broken boughs to the ground. It is late to be so cold.

and late for ice to hold the river's flow too deep to hear it sound. Silent on their former feeding ground,

the swans are growing wings of snow. It is late to be so cold.

**Suzanne Gross** 

# FOR SEMRA, WITH MARTIAL VIGOR

How much do writers make? she said first off she'd never met a writer before Not much I said they have to do other things
Like what? she said
Like working in mills I said
sweeping floors teaching school
picking fruit
whatnot
all kinds of things I said
In my country she said
someone who has been to college
would never sweep floors
Well that's just when they're starting out I said
all writers make lots of money
Write me a poem she said
a love poem

All poems are love poems I said I don't understand she said It's hard to explain I said Write it for me now she said All right I said a napkin/a pencil For Semra I wrote Not now silly she said nibbling my shoulder I just wanted to see Later? I said putting my hand on her thigh Later she said

O Semra Semra
Istanbul nee
Constantinople
Next to Paris she said
Istanbul is the loveliest city
Have you read Omar Khayyam? she said
Yes yes I said

a loaf of bread a flask of wine I know Omar backwards & forwards Kahil Gibran? she said Who? I said Gibran she said Not exactly I said What do you think of the military? she said have you been in the military? No I said I don't think much of the military Why not? she said goddam don't you think men should go in the military? Well of course I said they should I lived with a man once she said a real man a captain in the army but he was killed Well hell I said looking around for a saber drunk as a post damn their eyes retreat hell I just got here the teapot flying across the table I'm sorry I said to the teapot Semra I mean Hell she said I don't know why the hell I let you pick me up

Raymond Carver

## HOPE, INCORPORATED

On the wall: Delores, CIrcle 3-2117, Goes down for three dollars and a half. There's no escaping it: somewhere beyond the flaking paint and memories of flesh, louder than the swirl of wasted water and paper crumpled into mush; inside our love of pipes and pencils, the detritus, the floating recollection of a night when the winds of the city seemed to bring the streets alive with spies, a simple conquest blessed, like the wings of certain birds, with the sweep of vastly arching possibilities: somewhere—what shall we call it?—a sure thing. No strings, no teasing, no uncertainty. Later I called, and heard: The number you have dialed is not in service. Please hold the line. An operator will come to your assistance. Please hold. Will come.

Alan D. Austin

#### DEATH BY TRACTOR

Spring greens the land, transformed by sun, the waiting trees now rise in sprays of scintillant green.

Across the new-ploughed field dark furrows lead the way to the steep slope curving round a boulder where half hidden by the clumsy beast failed in its manoeuvre and fallen on its side, the engine churning, churning, a crumpled figure lies face down in morning dew like a bound sack tossed from a load or a wind-ruined scarecrow prone.

He does not hear
the red-winged blackbirds
singing in the clump of alders,
nor does he care
that quail are nesting
among his winter wheat,
nor notice at the farmhouse window
the white face frozen in disbelief,
trying not to understand
that he has made so soon his final payment
on these, his own few acres,
his earned land.

Mildred Cousens

#### THREE POEMS

## The Picnic at Aghia Marina

From that green rock where the saint stood To bless the nets and dazzle fish,
We dove; we touched in the perfumed tide.
As my Danish nymph surfaced and laughed,
Her breasts were white: must the sun fail?
Oh, the sweet lobsters wept in our mouths,
The envious wasps picked at the fruit,
The wine yodeled, we sang off-key,
But when the air cooled we could not sing,
For another voice slipped like a net
Over the table, over the bright plates.
We heard the click of beads, the sad murmur,
The cries of the sober dead in the black ships.

#### Backwords

Never, my father, again; sad one With your cigars and straw hats, Cheers for the roast beef, the cakes And wine of red-heeled nights Or the oiled wheels, stopped; done In a flash, your commands: flats On the sharp day, loud mistakes, Women or slim girls, poor sprites That you flushed with your gun. Let us be friends, for that's What you wished: thefts and takes No more, though by what rights

Were your sleek prizes won, Yes, and your pampered cats Fished plump from the warm lakes? But hush: only the fool fights With a dead father, dear son.

#### Sirocco

When the wind brags of Egypt
And the sea like a jilted girl
Whimpers below the orange grove,
It is best to keep hidden,
Seal up the doors, sleep.
Avoid meat, stint on oil,
Yes, even water the wine.
The very olive trees run mad
Downhill, tossing hard fruit
At the Byzantine waves,
For the arrows come quicker
As black sharpshooters
Plant marble feet in the sand
And with loosened hair in flames
Let fly from tawny beaches

Lawrence P. Spingarn

#### INNOCENT DETAILS OF A MIRAGE

. . . the pieces of reality we are given to play with break . . .

it was the D, or 4th string of my guitar that broke that day, the instrument going out of tune in my hands, helpless; unexpected . . .

. . . when she came to love, our uncertainty thickening the air . . .

a collage is the closest we can come:

candy wrappers piled in the negligent corners, a shiny shoe on highway 66 near an accident, two hundred Mexican matchboxes, with famous paintings,

receipt for tendollar bail for Kaufman drunk, rusty smashed toy found in alley with Indian beads . . .

all that I can grasp of what reality is:

smell of Singer's pipe dirty in Chicago winter, how yr lips trembled under 86th st. in subway, helpless when my typewriter stolen in San Francisco.

that last night I walked Hollywood filmed wet street,

good taste of tuna sandwich Diane fixed for supper . . .

innocent details of an absurd mirage . . .

& what has happened to all these days? what is there to do with them all? when did that other,

the E, or 1st string break? the guitar all alone

on the wall, silent, the sudden snap shaking the house . . .

. . . when she came to leave, the uncertainty thick in the air . . .

EVERYTHING, I said, is a temporary collage . .. (... paste anything here).

William J. Margolis

#### MY DAUGHTER IS NOT YET BACK

My daughter took a water pot Maybe an hour ago; But my daughter is not yet back With my water pot.

I saw her run under scooped branches, And saw her crawl down the stony riverpath; But my daughter is not yet back With my water pot.

Was it her footsteps coming up the hill? Her humming which the breeze brought my way? Yet my daughter is not back With the water pot!

Oh, yes, I think I heard some kind of whistle, too; And then did I hear a giggle or a sob? And my daughter is not yet back—And the water pot.

Miriam Khamadi

#### SEVEN POEMS

#### The Sign

"The acceptance of the fate of a place as belonging to you, as in marriage, opens it to you, makes possible seriousness, clarity"

I wrote

and then walking in the woods saw for the first time in my life the Pileated Woodpecker, bird of the big woods, of which in my time there's little left: leftover, the bird and a few trees, from the old first forests:

the Good God Woodpecker, his name exclaiming in my head in surprise at his great size and beauty, I took him for a sign. I came into a new presence, a deeper history of my being there, the inward of the loved country turned toward me.

#### October 10

Now constantly there's the sound, quieter than any rain, of leaves falling.

Under their loosening bright gold, the sycamore limbs

bleach whiter.

Now the only flowers are beeweed and aster, spray of their white and lavender over the brown leaves.

The calling of a crow sounds loud—a landmark—now that the life of summer falls silent, and the nights grow.

# The Quiet

The fisherman rows up the river at midmorning, anchors outside the creek mouth. For hours he sits there in his boat, lines in the water, motionless and silent in the cool wind as a heron.

The leaves have fallen.
The rain has turned them pliant as water.
Walking on them makes no noise.
The country has taken on the quiet of the fisherman fishing alone.

#### The Snake

At the end of October I found on the floor of the woods a small snake, whose back was patterned with the dark of the dead leaves he lay on. His body was thickened with a mouse or small bird. He was cold, so stuporous with his full belly and the fall air that he hardly troubled to flicker his tongue. I held him a long time, thinking of the perfection of the dark marking he bore on his back, the mystery of what death swelled his middle, his living cold. Now the cold of him stays in my hand, and I think of him lying in some hole below the frost. big with a death to nourish him during a long sleep.

#### The Dehorning

The black steers leave the chute, their horn-stumps spouting quick antlers of blood

into the hot light.

In the day of dust and trampling the blade leads the hand

to the wound, again and again. The loosened blood burns the fingers.

The changed beast steps out mute into the bright loud flashing of pain.

The pain completes itself,

becomes full, like a plant or a life, ceases to grow. It yields rest like seed.

Even death, after it. is relief. Into the loud world of the pain, a new

world is lifted up. The cooling hillside becomes steady in the long evening shadows.

From the peak of the nerved wound they go down among the trees along the water's edge

to drink and sleep.

#### The Cold

How exactly good it is to know myself in the solitude of winter,

my body containing its own warmth, divided from all by the cold; and to go

separate and sure among the trees cleanly divided, thinking of you

perfect too in your solitude, your life withdrawn into your own keeping

— to be clear, poised in perfect self-suspension toward you, as though frozen.

And having known fully the goodness of that, it will be good also to melt.

#### The Arrival

Through places and lives I no longer guess or dream, I have been coming here. My approach has taken a long wearing of the earth. I have shed the way of my coming, dry carapace of all I have surpassed, lost: rudder and axe, wilderness and blade of my numberless departures.

The many gather into one, who returns into the many
— the meeting and parting of the strands of a web in which nothing is held long.

I feel the tug of the gathering of currents that brings me here before the window, the day

— December 26, 1964, after strangeness of a night of winter thunder, the river rising, swift and muddy, the drift a crooked constant raft down the channel, the engines of Christmas filling the air:

This morning a flock of pine siskins comes to forage in the weeds near the house, lighting among the dead stalks.

Wendell Berry

#### A WORD WITH THE BAAS

Cecil John Rhodes

Well, my colossus, how do things look from your view of the world? Is it only seventy years and a bit, one man's lifetime, since you shook

your finger at the map and said — your shadow darkening immense mountain-cross-hatched continents — 'Africa, I want it red'?

One man's lifetime but many lives, all tributaries, like your own turbulent pulse, of that pulse grown to a river whose dark volume drives a continent. Africa feeds off blood like a vampire bat and is not filled, does not grow fat though a redcoat regiment bleeds

on the assegai. She can digest a million head of cattle, mobs, impis, and you: and still the ribs tentpole her skin, and still her breast

for all that blood yields only dust and marketable stones. For these the white tents swarmed over Kimberley's *kopje*, sudden as a locust

plague. Gold-reef and diamond, magnetic under tons of earth, swung the heads of your oxen north. Beyond the Limpopo, beyond

the Zambezi, Sheba at noon hung in a golden haze. The nights' slow-marching glacier of lights miraged the mines of Prester John.

But farm by *kraal*, as the Mafeking road took you to its heart, the *Boy's Own* dream of bullion ripened to a dream of land. No frontiers furrowed

your mind's map — only the railway trained on the north. Your skeleton key to open Africa from sea to sea ground in the lock. Today in your Matopo eerie shut forever at your own request, are we to think you cursed or blessed having a god's perspective but

impotence more than man's? No tongue for thunder now, no thunderbolt telegrams crossing the *veld*: the market beared, concessions wrung

from stubborn *kraals*. All that is ended. Felled or furled its Union Jacks, Africa, many-coloured, mocks your vision: 'Red. I want it red

from Cairo to the Cape,' you said. Do your eyes ache for lids? Sharpeville, Katanga, Ruanda, mingle their streams. The river mounts. The red

river threatens its banks of flesh. Pray that the gods, my colossus, electing mercy, may be less ironic than to grant your wish.

Jon Stallworthy

#### SMALL TALK

Go now, she said; take the back road
That leads past Corning Water.
Wear the pink dress; carry the white kid shoes
To change into in town.
Find him somewhere, assembly hall or classroom.
Say to him that you hold the talking dear,
Clear in your mind — not so much said
But still a certain thing
Between the two of you.
Tell him, because the summer runs away
In days too full of gazing down the road,
How you would go with him —
Tonight, today —
To that soft island that he told you of,
Light years from villages like Corning Water.

She said this all the while her steady hands
Laid fruit in jars,
Brushed down the stairway with a turkey wing,
Washed the lamp chimneys,
Ironed her husband's shirts.
Then she sat still awhile, and read a psalm,
And closed the conversation
With her heart.

Helen Sorrells

36 Jason Miller

#### AVENUE "A"

Behind the white hills of a car
"holding fort" on a running-board
(over the sewer's foaming slush)
a child gathers snow in his bare
hands, packing it mightily, and
Pow! on the grocer's bald head—
into the open mailbox—
— almost to the top of the light pole

"Go play where you live!"
"I live across the street."

Under the tenement steps, a snowman is born, armless, with coal eyes and a carrot nose. Sitting with Buddha weight under a straw hat.

White bombardment erases a STOP sign at the corner. A ball bursting on a fifth-story fire-escape and the boy in the window squeals in the cold spray. On the sidewalk his friend laughs.

A girl plays "dead man's float" on a sled as she is pulled through the streets.

Jason Miller

JERRY METZ 37

#### IT BOTHERED HIM

It bothered him—
the point at which the sound
is gone, the vibrations of a
piano string fade into motionlessness
and imaginings—memories—
superimposition of desire (what one wants)
upon fact (ex nihilo nihil fit)
renders a shadow where mist prevails.

It perplexed him—
the buoy seen from summernight shores
was lit and unlit at the same
time and in the same respect.

It upset him—
the realization that sound and sight
noise and light
are at best functions retained on
the retina and precariously balanced
on a tympanum
translated
transposed
inverted and reduced to sense
as much by will as by
the world.

Jerry Metz

POETRY IN AUSTRALIA. Chosen by T. Inglis Moore & Douglas Stewart. Univ. of California. \$11.50 (2 vols.).

This first comprehensive anthology of poetry from "Down Under" gives us a broad sampling of the best Australian verse from its beginnings in 19th century folk ballads to recent works by writers not yet out of their twenties. The introductions, notes and spirited selections will make this the standard work on the subject for a long while to come.

THE CRAFT AND CONTEXT OF TRANSLATION. Ed. by William Arrowsmith & Roger Shattuck. A CONTROVERSY OF POETS. Ed. by Paris Leary & Robert Kelly. Doubleday-Anchor. \$1.45 and \$2.45.

A provocative "critical symposium" of articles about many phases of the translator's craft, and an anthology of peppery young American poets that concentrates more on *poems* than on movements, are further evidence that Anchor continues to produce some of the best paperbacks in the field.

O TASTE AND SEE. Denise Levertov. New Directions. \$1.50.

A poet who becomes too sure of himself is likely to slip. This is now the case with Levertov. She seems to have convinced herself that every word she writes is gold. It isn't. This disappointing new collection proves it. She needs a good editor.

SELECTED POEMS. Léopold Sédar Senghor. Atheneum. \$3.95.

A sensual tour-de-force of the world of the African Negro that transcends the bonds of race and place to touch all men. The poems are superbly alive descriptions of sounds, sights and opinions well known to Senghor, who is poet enough to make them poetically pertinent experiences—not merely exotica. The translations are exceptionally good.

DEATH OF THE KAPOWSIN TAVERN. Richard F. Hugo. Harcourt, Brace & World. \$3.95.

A tough minded and fisted book. The poems are about the Northwest. It dominates everything here. But Hugo can stand up to it and call back the impressions its vastness imposes on him. There are some mannerisms that, hopefully, will pass, but

there is obviously a well-adjusted poet at work here. **SEVEN OCCASIONS.** Hollis Summers. Rutgers Univ. \$3.75.

This is a wholly readable, totally delightful book. Summers' interests are gentle—birds, flowers and occasionally people. His observations of all—especially the birds—are astute and detailed. He has a thorough technical control of his poems and a kind of quiet charm that breeds rare contentment.

SUMMER IN THE SPRING. Interpreted by Gerald Robert Vizenor. Nodin Press. \$3.50.

American Indian poems are hard to come by. Here is a fascinating collection of Ojibway pieces that strongly remind one of *haiku*. All are brief and extremely evocative. One cannot say, however, if the Japanese quality is actually in the original or has only crept into Vizenor's "interpretations."

THE MANYOSHU. Trans. by The Nippon Gaku-jutsu Shinkokai. Columbia Univ. \$12.50.

One cannot be too grateful to Columbia for putting this monumental work back into print. It consists of one thousand poems selected from the original ten thousand in the earliest and greatest of the Japanese anthologies. The notes are copious and the translations remarkable achievements, models of clarity and insight into a far distant time and place.

SELECTED LETTERS OF ROBERT FROST. Ed. by Lawrance Thompson. Holt, Rinehart & Winston. \$10.

It is a truism that a man often reveals more of himself in his letters than in his more formal pronouncements. There was a well-known public Frost. But there were also many private ones, not as well-known. They stand forth in these letters and are much worth meeting, for the sake of both the poems and the man.

BOY ON BLUE SKATES. M. L. Rosenthal. Oxford. \$3,75.

This is not an easy book. It is crammed with obscure allusions, private jokes, harsh, self-imposed restraints. It is also a meticulous investigation of the misery and violence of the city. It is a gloomy but gripping view of the modern, mordant world.